



ZMLUVA č.: 3/1000214949

o dodávke vody z verejného vodovodu a odvádzaní odpadových vôd verejnou kanalizáciou

Uzavretá medzi

Dodávateľom:

Západoslovenská vodárenská spoločnosť, a.s.
Nábrežie za hydrocentrálou 4, 949 60 Nitra
Odštepny závod Šaľa
P. Pázmaňa 4/64, 927 00 Šaľa

V zastúpení:

Ing. Zoltán Szabó
vedúci a riaditeľ odštepného závodu

IČO:

36550949

DIČ:

2020154609

IČ DPH:

SK2020154609

Bankové účty:

Všeobecná úverová banka, a.s.

SWIFT/BIC: SUBASKBX IBAN: SK40 0200 0000 2700 0220 2132

Slovenská sporiteľňa, a.s.

SWIFT/BIC: GIBASKBX IBAN: SK17 0900 0000 0002 3388 8522

Obchodný register: Okresný súd Nitra, oddiel: Sa, vložka č.: 10193/N

Odberateľom:
(producentom)

Obchodné meno: **Mesto Galanta**

Sídlo: **Mierové námestie 940/1, 924 01 Galanta**

Konajúci: **Mgr. Peter Kolek, primátor mesta Galanta**

IČO: **00305936**

DIČ: **2021153541**

IČ DPH: **---**

Bankový účet: SWIFT/BIC: SUBASKBX IBAN: SK15 0200 0000 0000 1872 2132

Registrovaný: **Verejná správa**

Korešpondenčná adresa: **Mesto Galanta, Mierové námestie 940/1, 924 01 Galanta**

Elektronická adresa: **erika.zsille@galanta.sk**

Kontaktné údaje: Tel.číslo: **+421 31 788 4392**

Čl. I

Predmet zmluvy

Predmetom zmluvy je:

- ☒ dodávka vody z verejného vodovodu
☒ odvádzanie odpadových vôd verejnou kanalizáciou
☐ odvádzanie vôd z povrchového odtoku verejnou kanalizáciou
☐ odvádzanie odpadových vôd z iných (vlastných) zdrojov verejnou kanalizáciou

Odberateľ/producent vyhlasuje, že predmetom zmluvy nie je žiadny iný predmet zmluvy, ako ten, ktorý uviedol v čl. I. zmluvy. V prípade, ak sa preukáže, že toto vyhlásenie odberateľa/producenta nie je v súlade so skutočnosťou, považuje sa to za podstatné porušenie zmluvy.

Čl. II

Špecifikácia odberu / produkcie

Adresa odberného miesta/produkcie: **Hlavná 1006/18, Galanta**

Miesto odberu, číslo parcely: **1853/1**

Technické číslo odberu: **30007-12950-0**

Evidenčné číslo odberu: **7214738**

Účel odberu vody:

VEREJNÁ SPRÁVA

Spôsob určenia množstva dodanej vody verejným vodovodom:

- ☒ vodomermom
☐ smernými číslami

Spôsob určenia množstva odpadovej vody odvedenej verejnou kanalizáciou:

- ☒ vodomermom
☐ prietokomerom producenta
☐ smernými číslami
☐ odborným výpočtom dodávateľa

Predpokladané množstvo odobratej vody v m³/rok: **1400**

Fakturačný cyklus:

Mesačný

Druh prevádzky: **84.11.0/Všeobecná verejná správa**
 Počet prevádzkových dní v roku: **365** Pracovná doba: **24** hod/deň
 Druh odvádzaných odpadových vôd: ☒ splaškové
☐ technologické

Producent môže vypúšťať odpadové vody do verejnej kanalizácie v maximálnom množstve podľa jednotlivých zdrojov takto:

Označenie zdroja		m³/rok	m³/deň	l/s
Verejný vodovod	x	1 400	3,836	0,044
Iné (vlastné) zdroje vody		-	-	-
Voda z povrchového odtoku		-	-	-
CELKOM		1 400	3,836	0,044

Producent vyhlasuje, že rozloha plôch pre výpočet množstva vôd z povrchového odtoku odvádzaných verejnou kanalizáciou z pripojenej nehnuteľnosti je:

Technické číslo odberu	Popis plochy	súčiniteľ odtoku	Veľkosť plochy v m²
		-	- m²
		-	- m²
		-	- m²

Limitné hodnoty znečistenia vo vypúšťaných odpadových vodách:

Ukazovateľ	od	do			
pH	6,000	9,000			
	mg/l	max mg/l	g/s	kg/deň	t/rok
CHSKcr	-	800,000	-	-	1,120
Nerozpustné látky 105	-	500,000	-	-	0,700
Rozpustné látky 550	-	1 200,000	-	-	1,680
N-NH4	-	80,000	-	-	0,112
P celk	-	15,000	-	-	0,021
Tuky	-	60,000	-	-	0,084
Nepolárne extrahovateľné látky /NEL/	-	10,000	-	-	0,014

- limitná hodnota mg/l je stanovená zo zlievanej alebo kvalifikovanej bodovej vzorky
- limitná hodnota max. mg/l je stanovená z bodovej vzorky,
- limitná hodnota [g/s] je stanovená z bodovej vzorky a okamžitého prietoku v čase odberu vzorky
- teplota vypúšťaných odpadových vôd môže byť v mieste vtoku do verejnej kanalizácie maximálne 40 °C.

Kontrola limitných hodnôt znečistenia vo vypúšťaných odpadových vodách:

Miesto odberu vzorky: **v poslednej revíznej šachte na kanalizačnej prípojke producenta pred zaústením do verejnej kanalizácie**
 Druh vzorky: **bodová**
 Spôsob vykonávania kontroly: **námatková**

Čl. III Cena a spôsob úhrady

- Cena za 1 m³ vyrobenej a dodanej pitnej vody (bez DPH) ako aj za 1 m³ odvedenej odpadovej vody verejnou kanalizáciou (bez DPH) je stanovená v súlade s osobitným právnym predpisom. Aktuálna cena za dodávku vody a odvádzanie odpadových vôd je zverejnená na internetovej stránke dodávateľa a je aktualizovaná do 15 dní odo dňa účinnosti jej zmeny v súlade s osobitným právnym predpisom. DPH bude fakturovaná v zmysle platných právnych predpisov.
- Odberateľ/producent sa zaväzuje uhrádzať vodné/stočné na základe preddavkov a vyúčtovacích faktúr:
 - ☒ prevodným príkazom **z č. účtu SK15 0200 0000 0000 1872 2132**
 - ☐ inkasným príkazom
 - ☐ poštovou poukážkou na účet
- Zmena spôsobu úhrady sa bude považovať za dohodnutú na základe písomného oznámenia odberateľa/producenta dodávateľovi.
- Preplatky vráti dodávateľ odberateľovi v lehote splatnosti vyúčtovacej faktúry spôsobom dohodnutým pre úhradu vodného a stočného.
- V prípade omeškania odberateľa/producenta s úhradou akejkoľvek faktúry alebo preddavkovej

platby za opakované dodávky má dodávateľ právo uplatniť si u odberateľa/producenta zaplatenie zmluvnej pokuty vo výške 0,05 % z dlžnej sumy za každý deň omeškania a odberateľ/producent sa zaväzuje túto zmluvnú pokutu zaplatiť dodávateľovi. V prípade neuhradenia faktúry v lehote splatnosti je dodávateľ oprávnený odoslať odberateľovi/producentovi upomienku a uplatniť si u odberateľa/producenta zaplatenie paušálnej náhrady nákladov za vystavenú upomienku v zmysle platného Cenníka výkonov a služieb dodávateľa a odberateľ/producent sa zaväzuje túto paušálnu náhradu zaplatiť dodávateľovi.

Čl. IV

Osobitné dojednania

1. Zmluvné strany sa dohodli a súhlasia s tým, že dodávateľ je oprávnený účtovať v zmluve dohodnutú cenu za dodávku vody z verejného vodovodu a odvádzanie odpadových vôd verejnou kanalizáciou a odberateľ/producent sa zaväzuje zaplatiť v zmluve dohodnutú cenu za dodávku vody z verejného vodovodu a odvádzanie odpadových vôd verejnou kanalizáciou v období od 01.02.2024 do dňa nadobudnutia účinnosti tejto zmluvy (ďalej len „prechodné obdobie“). Dodávateľ a odberateľ/producent súčasne potvrdzujú, že počas prechodného obdobia dodávateľ riadne dodal a odberateľ odobral vodu z verejného vodovodu a dodávateľ riadne odviezol a producent vypustil odpadové vody do verejnej kanalizácie za podmienok podľa tejto zmluvy a vyhlasujú, že množstvo vody dodanej z verejného vodovodu a množstvo odvedenej odpadovej vody verejnou kanalizáciou v prechodnom období odberateľovi/producentovi je určené na základe mesačného odčítania meradla. Vodné a stočné za prechodné obdobie bude vyúčtované od stavu 2.931 m³, ku dňu 31.01.2024.

2. Zmluvné strany sa na základe žiadosti odberateľa/producenta dohodli, že vystavené faktúry za vodné a stočné a harmonogramy budúcich platieb za opakované dodávky budú zasielané elektronicky na e-mailovú adresu: erika.zsille@galanta.sk.

Čl. V

Záverečné ustanovenia

1. Táto zmluva je uzavretá na dobu:

- ☐ určitú do
☒ neurčitú

2. Súčasťou tejto zmluvy sú Všeobecné obchodné podmienky dodávky vody z verejného vodovodu a odvádzania odpadových vôd verejnou kanalizáciou (ďalej len „VOP“), pričom odberateľ/producent svojím podpisom na zmluve potvrdzuje, že sa s nimi oboznámil a súhlasí s nimi v celom rozsahu.
3. V prípade rozporu medzi touto zmluvou a VOP, majú ustanovenia tejto zmluvy prednosť pred ustanoveniami VOP.
4. Zmenu obchodného mena, sídla spoločnosti, korešpondenčnej adresy, konajúceho, bankového spojenia, kontaktných údajov, adresy odberného miesta, výšky preddavkovej platby a pod., budú zmluvné strany akceptovať len na základe písomného oznámenia druhej zmluvnej strane.
5. Zmluva nadobúda platnosť dňom podpisu oboma zmluvnými stranami a účinnosť dňom nasledujúcim po dni jej zverejnenia podľa § 47a, ods. 1 Občianskeho zákonníka v nadväznosti na zákon č. 211/2000 Z. z. o slobodnom prístupe k informáciám a o zmene a doplnení niektorých zákonov, platný v čase podpísania zmluvy. Odberateľ/producent je povinný bezodkladne po zverejnení zmluvy zaslať dodávateľovi písomné potvrdenie o zverejnení zmluvy.
6. Zmluvné strany sa dohodli, že nadobudnutím účinnosti tejto zmluvy zanikajú všetky medzi nimi doteraz uzavreté zmluvy, ktorých predmetom je dodávka vody z verejného vodovodu a odvádzanie odpadových vôd verejnou kanalizáciou na odberné miesto špecifikované v Čl. II tejto zmluvy.
7. Zmluvné strany vyhlasujú, že si túto zmluvu pred jej podpisom riadne prečítali, jej ustanoveniam porozumeli, táto vyjadruje ich slobodnú a vážnu vôľu a zaväzujú sa ju dobrovoľne plniť, čo potvrdzujú svojimi podpismi.

V Šali, dňa

Dodávateľ:

V, dňa

Odberateľ/producent:


Ing. Zoltán Szabó
vedúci a riaditeľ odštepného z


Mgr. Peter Kolek
primátor mesta Galanta